



## په نبوي حدیثونو کې د تبسم ارزښت او د ښوونې او روزنې په ډگرونو کې يې اغېزې

پوهنپال احسان الله احسان

د اسلامي تعليماتو څانگه، شرعياتو پوهنځی، لوگر پوهنتون

[ahsanhaqpal@gmail.com](mailto:ahsanhaqpal@gmail.com) برېښنالیک:

### لنډيز

**د مسئلې بيان:** نننی اسلامي ټولنه له خپلو اصیلو ارزښتونو لکه مینه، محبت، مهرباني او ورورولۍ څخه واټن نیولی او پر ځای یې کرکه، حسد، غوسه او نفرتونه راغلي دي، مور باید خپل زړونه د کینې او بدگومانی له زهرو پاک کړي. باید د موسکا، ورین تندي، خوړو خبرو او نرم مزاجۍ په وسیله یو بل ته د محبت پیغام ورکړي.

**د څېړنې موخه:** د دې څېړنې موخه د تبسم او خدا د ارزښت پیژندنه او تربیتي موخې بیانول دي، چې څنگه مور کولای شو په ښوونیز او روزنیز چاپیریال کې له تبسم څخه ګټه واخلو.

**د څېړنې کړنلاره:** دا څېړنه په کتابتوني (تحليلي) مېتود باندې تر سره شوې ده.

**د څېړنې پایله:** د څېړنې په پایله کې ویلای شو چې په نبوي سنتو کې تبسم ډېر ارزښت لري، نبي کریم صلی الله علیه وسلم د ښوونې او روزنې په ډگر کې موسکا د یوې اغیزمنې وسیلې په توګه کارولې، والدین او ښوونکي کولای شي چې د تبسم په وسیله ښه روزنه تر سره کړي، موسکا د ښوونې او روزنې یوه اغېزمنه وسیله ده، د موسکا په ذریعه له دوښمن نه دوست جوړیږي، لري خلک پرې رانږدې کېږي، همداراز خلکو ته د موسکا په وسیله ځان ور نږدې کولای شو.

**کلیدي کلیمې:** تبسم، ښوونه او روزنه، ارزښت، اغېزې، نبوي حدیثونه.

استناد: احسان، احسان الله. (۱۴۰۴) په نبوي حدیثونو کې د تبسم ارزښت او د ښوونې او روزنې په ډگر کې یې

اغېزې - تحقیقی عینک علمی - څېړنیزه مجله، درېیم کال، پنځمه ګڼه، ۲۰۵ - ۲۲۶.

حق مؤلف © نویسندگان.

ناشر: پوهنتون لوگر

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

!!الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَبَعْدُ  
تېسم یا موسکا د انسان د فطرت یو ښکلی مظهر دی، چې د خوښۍ، نرم والي، سولې او انس د  
پیغام څرگندونه کوي. دا یو داسې عمل دی چې له ژبې پرته خبرې کوي، زړونه نږدې کوي او د  
انساني اړیکو تر منځ واټونه لندوي، تېسم یو ساده عمل دی، خو اغېزې یې ژورې، پراخې او  
پیاوړې دي. زموږ دین اسلام چې د رحمت او مهربانۍ دین دی، تل پر خوږو اخلاقو، نرم چلند او  
ښه رویه ټینګار کړی دی.

قرآن کریم او نبوي سنتو کې تېسم نه یوازې یو اخلاقي ارزښت، بلکې د ثواب وړ عمل بلل  
شوی دی. رسول الله صلی الله علیه وآله وسلم به تل خلکو ته په موسکا سره مخامخېده او دا یې د  
ښو اخلاقو برخه ګڼله. تر دې چې په یو حدیث کې فرمایلي دي: "تبسمک فی وجه أخیك  
صدقة" - یعنې "ستا موسکا د خپل ورور پر وړاندې یوه صدقه ده." دا ښیي چې اسلام نه یوازې  
تېسم یو ښک عمل ګڼي، بلکې ثواب ورباندې تړي.

د معاصرې نړۍ له اخلاقي بحرانونو، رواني فشارونو او ټولنیزو فاصلو سره سره، تېسم کولای  
شي د دغو ستونزو څخه د خلاصون یوه ساده خو ژوره وسیله وي، په ښوونیزو او روزنیزو ډګرونو  
کې چې هلته د معلم او متعلم همداراز د ماشومانو او والدینو اړیکې ډېر اهمیت لري، له موسکا  
څخه ګټه اخیستل د متقابل درناوي، باور جوړونې او مثبتې فضا رامنځته کولو لپاره اړین رول  
درلودلای شي.

په همدې بنسټ دا څېړنه هڅه کوي چې د تېسم ارزښت د نبوي حدیثو له نظره وڅېړي، د هغې  
موخې او تریبوي ګټې روښانه کړي او دا وښيي چې څنګه دا ساده خو ژور ارزښت په تعلیم او  
تربیه کې اغېزناک رول لوبولی شي.

**د مسئلې بیان:** نننۍ اسلامي ټولنه له خپلو اصیلو ارزښتونو لکه مینه، محبت، مهربانۍ او وروړولۍ  
څخه ورو ورو واټن اخلي، هغه ارزښتونه چې یو وخت د مسلمانانو د یوالي، ځواک او عزت  
بنسټ او اساس وو، اوس یې ځای کرکې، حسد، غوسې او تعصب نیولی دی، دا منفي احساسات د  
انسانانو تر منځ اړیکې خرابوي، زړونه جلا کوي او ټولنه له زیاتو ستونزو او ناخوالو سره مخ کوي،  
همداراز زموږ د ښوونې او روزنې ډګرونه هم د دې منفي احساساتو څخه زیانمن شوي دي، په

نوموړو ډگرونو کې له موسکا څخه گټه پورته کول ډېر نه تر سترگو کېږي سره له دې چې په نوموړو ځایونو کې له موسکا څخه گټه اخیستل ډېر اړین دي.

د حل لار دا ده چې موږ باید خپل زړونه د کینې او بدگومانی له زهرو پاک کړو. باید د موسکا، ورین تندي، خوږو خبرو او نرم مزاجی په وسیله یو بل ته د محبت پیغام ورکړو، موسکا کول ظاهراً ساده خو ژور اغیز لرونکې وسیله ده، نه یوازې زموږ پر روح او روان مثبت اغیز کوي، بلکې زموږ ټولني ته هم خوښي، صمیمیت او وروړگلوي وربښي.

د څېړنې ارزښت: په قرآن کریم کې لس ځایه د ضحک کلیمه او مشتقات یې ذکر شوي دي، همداراز یو ځل د تبسم کلمه ذکر شوې ده، ددې تر څنګ په گڼو نوي حدیثونو کې د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه د تبسم او ضحک اړوند احادیث رانقل شوي دي، امام بخاري رحمه الله په خپل کتاب صحیح البخاري کې یو باب په همدې اړه لیکلی (باب التبسم والضحک) همداراز امام مسلم رحمه الله په خپل صحیح کې زیات احادیث په دې اړه ذکر کړي کومو ته چې امام نووي رحمه الله باب اینې دی (بَابُ تَبَسُّمِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحُسْنِ عَشْرَتِهِ) د تبسم او ضحک په تړاو ډېر احادیث د نوي حدیثو په کتابونو کې ذکر شوي دي.

### د څېړنې موخې

1. د ښوونې او روزنې په ډگرونو کې د تبسم اغیزې بیانول.
2. د تبسم او خدا پیژندنه او په نوي حدیثونو کې یې ارزښت.
3. د ښوونکو، زده کوونکو او والدینو تر منځ د مثبت تعامل د پیاوړتیا لپاره د تبسم د ارزښت کارونه وړاندې کول.

### د څېړنې پوښتني

1. د ښوونې او روزنې په ډگرونو کې د یاد ارزښتونو پالل کومې پایلې درلودلې شي.
- د تبسم او خدا ارزښت په نوي سنتو کې څه دی؟
2. د اسلامي روزنیز لید له مخې د تبسم او خدا موخه او ارزښت څه دی؟
3. والدین، ښوونکي او زده کوونکي څنګه کولای شي دا ارزښتونه په خپل تعامل کې وکاروي؟

### مواد او کړنلاره

د موضوع محتوا ته په کتو سره یاده څېړنه د کتابتوني مېتود (تحليلي مېتود) څخه په گټې اخېستې سره تر سره شوې، له معتبرو حدیثي کتابونو او همداراز د موضوع سره اړوند کتابونو څخه معلومات راټول شوي دي، تر څو د څېړنې په پای کې موثوقو پایلو ته ورسېږو.

### د څېړنې اړوند د ځینو مصطلحاتو پیژنده

**الضحک:** د ژبپوهنې عالمان فرمایي: الضحک د خوښۍ له امله هغې خدا ته ویل کېږي چې غاښونه پکې ښکاره شي، خدا په دومره غږ سره وي چې یوازې نږدې کس یې واورې، که چېرته لرې واورېدل شوه هغې خدا ته بیا ضحک نه وایي، بلکه هغې ته قهقهه ویل کېږي<sup>(۴)</sup> د ضحک کلمه له ضاحکه څخه اخیستل شوې ده، الضاحکه هغه غاښ ته ویل کېږي کوم چې د انياب او اضراس غاښونو په منځ کې دي، او دا څلور غاښونه دي<sup>۵</sup>. په دغه خدا کې ضواحک غاښونه ښکاره کېږي ځکه ورته ضحک وایي. چې کله د خوښۍ له امله د یو چا غاښونه ښکاره شي نو عرب وایي: هغه ضاحک (خنده کوونکی) دی<sup>(۶)</sup>.

**التبسم:** د تبسم کليمه له بسم څخه اخیستل شوې ده، بسم هغې خدا ته ویل کېږي په کومه خدا کې چې شوندي خلاصې شي، غږ ورسره نه وي او ثنایا غاښونه پکې ښکاره شي، دا خدا له ضحک څخه کمه او ښایسته وي<sup>(۷)</sup>. دغه ډول خدا ته په پښتو ژبه کې موسکا ویل کېږي.

### په نبوي حدیثونو کې د تربیتي تبسم او ضحک موخې او دلیلونه

محدیثینو په نبوي سنتو کې د تبسم او ضحک ځېنې تربیتي (روزنيزې) موخې ذکر کړي، دلته به د ځېنو موخو یادونه سره له دلیلونو سره وشي:

**الف: تبسم د ثواب او الله تعالی ته د نزیکت لپاره:** په نبوي حدیثونو کې یو مسلمان ورور ته تبسم یا موسکا کول، له هغه سره په ورین تندي سره مخ کېدل د ثواب عمل گڼل شوی دی، په دې اړه امام ترمذي رحمه الله په خپل کتاب جامع الترمذي کې یو حدیث په لاندې ډول رانقل کړی دی:

۴فیروزآبادي، القاموس المحيط (ص: 872)، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت - لبنان، ۲۰۰۵م.  
 ۵جوهری، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ج ۴ ص ۱۵۹۷، دارالعلم ملائین - بیروت - ۱۹۸۷م.  
 ابن منظور، لسان العرب، ج ۱۰ ص ۴۵۹، دارصادر - بیروت - ۱۴۱۴هـ.  
 ۶الشیخ احمد رضا، معجم متن اللغة، ج ۳ ص ۵۳۵، دار مکتبة الحیاة - بیروت - ۱۹۵۸م.  
 ۷احمد مصطفی او ملگري یې، المعجم الوسيط، ص ۵۷، دارالدعوة.

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَبَسُّمَكَ فِي وَجْهِ أَحَبَّكَ لَكَ صَدَقَةٌ<sup>(۸)</sup>.  
 ژباړه: ابوذر رضی الله عنه ویلي دي: رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: د خپل ورور په مخ کې موسکا کول (هغه سره په ورین تندي او موسکا باندي مخ کېدل) ستا لپاره صدقه ده.  
 همدې حدیث ته ورته یو حدیث مبارک امام مسلم رحمه الله هم په خپل صحیح کې په لاندې ډول نقل کړی دی:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَحَاكَ بِوَجْهِ طَلْقِي<sup>(۹)</sup>»

ژباړه: ابوذر رضی الله عنه څخه روایت ده چې: نبي کریم صلی الله علیه وسلم راته وفرمایلي: "هېڅ نېک عمل کوچنی مه گڼه، که څه هم دا وي چې ته خپل ورور په خوشحاله او موسک مخ سره وويني."

يعني: خپل مسلمان ورور سره په ورین تندي مخ کيدل هم يو نېک عمل دی او پر دې باندي ثواب درکول کېږي.

**ب: تبسم او ضحک د تعجب لپاره:** کله کله تبسم او ضحک د تعجب لپاره وي، يعني يو څوک داسې يو عجيب حالت وويني يا يو څه عجيبه واورې په دې سره انسان ته تبسم او خندا ورشي، داسې پېښې د رسول الله صلی الله علیه وسلم په ژوند کې ډېرې شته چې د ځينو به دلته لنډه یادونه وکړو:

امام مسلم رحمه الله په خپل صحیح مسلم کې له ابوهريرة رضی الله عنه څخه حدیث رانقل کړی دی چې په لاندې ډول دی:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلَكْتُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «وَمَا أَهْلَكَ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمْضَانَ، قَالَ: «هَلْ تَجِدُ مَا تُعْتِقُ رَقَبَةً؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ تَجِدُ مَا تُطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟» قَالَ: لَا، قَالَ: ثُمَّ جَلَسَ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ، فَقَالَ: «تَصَدَّقْ بِهَذَا» قَالَ: أَفْقَرَ

۸ ترمذي، سنن الترمذي، ج ۳ ص ۴۰۴، دارالغرب الاسلامي، ۱۹۹۸م.

۹ مسلم، صحیح مسلم، ج ۴ ص ۲۰۲۶، احياء التراث العربي - بيروت .-

مَنَّا؟ فَمَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلٌ بَيْتٍ أَحْوَجُ إِلَيْهِ مِنَّا، فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أُنْيَابُهُ، ثُمَّ قَالَ: «أَذْهَبَ فَأَطْعَمَهُ أَهْلَكَ»<sup>(۱۰)</sup>

ژباړه: یو سړی پېغمبر صلی الله علیه وسلم ته راغی او ویې ویل: "زه هلاک شوم، ای د الله رسوله!" پېغمبر صلی الله علیه وسلم ورنه وپوښتل: "څه شي هلاک کړې؟" هغه وویل: "د رمضان په میاشت کې په خپله ښځه باندې واقع شوم (کوروالی مې ورسره وکړ)". پېغمبر صلی الله علیه وسلم ورته وویل: "آیا دا توان لرې چې یو غلام آزاد کړې؟" سړی وویل: "نه". پېغمبر صلی الله علیه وسلم بیا ترې وپوښتل: "آیا دا توان لرې چې دوه پرله پسې میاشتې روژه ونیسې؟" سړی وویل: "نه". پېغمبر صلی الله علیه وسلم ورته وویل: "آیا دا توان لرې چې شپېتو بې وزله کسانو ته خوراک ورکړې؟" سړی وویل: "نه". بیا پېغمبر صلی الله علیه وسلم یو څه وخت کښېناست چې یو کس ورته یوه پیماننه کجورې راوړې، ویې فرماییل: "په دې صدقه وکړه." سړی وویل: "موږ له دې بې وزلو نه ډېر غریب یو، له موږ څخه دیته زیات اړمن نور څوک نه شته، پېغمبر صلی الله علیه وسلم وخنډل، تر دې چې غاښونه مبارک یې ښکاره شول، بیا یې ورته وفرماییل: "لاړشه او خپلې کورنۍ ته یې ورکړه." په دې حدیث مبارک کې چې کومه خندا ذکر شوې دا د تعجب او حیرانتیا خندا ده، یعنې پېغمبر صلی الله علیه وسلم ددې کس دا عجیبه حکایت اووړید او بیا یې دده دغه د فقر او غربت حالت ولید، د تعجب له وجې یې ورته وخنډل. همداراز امام بخاري رحمه الله په خپل کتاب صحیح البخاري کې یو روایت په لاندې ډول نقل کړی دی:

"عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسٌ قَالَ: "بَيْنَمَا الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ، وَنَكَصَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبَيْهِ لِيَصِلَ لَهُ الصَّفَّ، فَظَنَّ أَنَّهُ يُرِيدُ الْخُرُوجَ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَنُوا فِي صَلَاتِهِمْ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَمَمُوا صَلَاتَكُمْ، فَأَرَخَى السِّتْرَ، وَتَوَفَّى مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ"<sup>(۱۱)</sup>.

۱۰ مسلم، صحیح مسلم، ج ۲ ص ۷۸۱.

۱۱ بخاري، صحیح البخاري، ج ۱ ص ۱۵۱، دار طوق النجاة، ۱۴۲۲هـ.

ژباړه: ابن شهاب له انس بن مالک نه روایت نقل کوي فرمایي: (انس بن مالک) وویل: مسلمانان د سهار لمانځه په جماعت ولاړ وو، ناڅاپه رسول الله صلی الله علیه وسلم د عایشې د حجرې پرده پورته کړه، چې کله یې په صفونو کې ولاړ وکتل. موسکې شو او خندل یې. ابو بکر رضی الله عنه شاته گرځېده تر څو صفونو سره یوځای شي. گمان یې وکړ چې دی له لمانځه څخه د وتلو اراده لري او مسلمانان په لمانځه کې گډوډ شي، پیغمبر صلی الله علیه وسلم اشاره ورته وکړه چې خپل لمونځونه مو پوره کړئ. بیا یې پرده ښکته کړه او دې هماغه ورځې په آخر کې وفات شو.

دې حدیث مبارک څخه معلومېږي چې کله رسول الله صلی الله علیه وسلم د خپل ژوند په اخيري وخت کې مسلمانان ولیدل چې صفونو کې منظم ولاړ دي، د تعجب او خوښۍ پر اساس یې تبسم او خندا وکړه.

#### ج: تبسم او ضحک د شفقت او مهرباني لپاره

کله تبسم او ضحک د مهرباني او شفقت له مخې وي ددې په اړه هم د رسول الله صلی الله علیه وسلم په ژوند کې زیات حدیثونه شتون لري چې د نمونې په ډول به یې دلته یادونه وشي، امام مسلم رحمه الله یو حدیث رانقل کړی:

"عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبِ بْنِ سَمْرَةَ: أَكُنْتُ تَجَالِسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ كَثِيرًا، «كَانَ لَا يَقُومُ مِنْ مُصَلَّاهُ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ الصُّبْحَ، أَوْ الْغَدَاةَ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَامَ، وَكَانُوا يَتَحَدَّثُونَ فَيَأْخُذُونَ فِي أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَيَضْحَكُونَ وَيَتَبَسَّمُونَ»<sup>(۱۲)</sup>

ژباړه: له سماک بن حرب څخه روایت چې فرمایلي دي: ما جابر بن سمره رضي الله عنه ته وویل: آیا ته د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره کیناستلی یې؟ هغه وفرمایل: "هو، ډېری وختونه." هغه وویل: "رسول الله صلی الله علیه وسلم به د سهار د لمانځه له ځای څخه تر هغه پورې نه پورته کېده، تر څو به چې لمر نه وو راختلی، کله به چې لمر راپورته شو بیا به پاڅېده، دوی (صحابه کرامو) به له یو بل سره د جاهلیت د وخت خبرې کيسې کولې، خندل به یې او رسول الله صلی الله علیه وسلم به ورته موسکېده."

۱۲مسلم، صحیح مسلم، ج ۱ ص ۴۶۳. المعجم الكبير للطبراني (2/ 226)، السنن الكبرى للبيهقي (7/ 83).

یعنې رسول الله صلی الله علیه وسلم به صحابه کرامو سره کیناسته هغوی به د جاهلیت د وخت کیسې ورته کولې پېغمبر صلی الله علیه وسلم به ورته خندل.

همداراز امام بخاري رحمه الله یو اوږد حدیث رانقل کړی دی چې دلته به په مختصره توګه ذکر شي

یوه ډله صحابه د سفر په ترڅ کې د عربو یوه کلي ته ورسېدل. هغوی څخه یې د مېلمستیا غوښتنه وکړه، خو خلکو ونه منله. وروسته د کلي مشر مار وچپچلو، او د خلکو ټولې هڅې یې د درملنې لپاره بې فایده ثابته شوې. نو هغوی صحابه وو ته ورغلل او مرسته یې ترې وغوښته. یو صحابي وویل: "زه یې درملنه کولی شم، خو تاسې مور ته مېلمستیا ونه کړه، نو تر څو مو چې یو څه شکرانه نه وي ټاکلی نه یې کوم." هغوی پر یوې رمې پسونو توافق وکړ. صحابي د سورت فاتحه تلاوت وکړ، مشر جوړ شو او پر پښو ودرېد. خلکو وعده شوې شکرانه ورکړه. صحابه وو وویل: "راځئ چې دا پېښه رسول الله ﷺ ته بیان کړو." کله چې یې پېښه نبي کریم ﷺ ته یاده کړه، هغه مبارک ورته وفرمایل: او ویې ویل: "څنگه پوه شوی چې دا رقیه ده؟ بې شکه تاسو سم کار کړئ. اجر مو تقسیم کړئ، او زما لپاره هم یوه برخه پرېږدئ." نو رسول الله صلی الله علیه وسلم وخندل.<sup>۱۳</sup> چې کله صحابه کرامو د سفر دغه پېښه پېغمبر صلی الله علیه وسلم ته ذکر کړه نو هغه مبارک ورته وخندل دا خدا د شفقت او مهربانۍ له مخې وه.

#### د: تبسم او ضحک لپاره د محبت

"عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: مَا حَجَبَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ<sup>۱۴</sup>.  
ژباړه: حضرت جریر رضي الله عنه څخه روایت دی چې ویلي دي: "له هغه ورځې چې مسلمان شوی يم، رسول الله صلی الله علیه وسلم هېڅکله له ځانه څخه نه يم منع کړی. او هېڅکله داسې نه ده شوې چې ماته یې کتلي وي او موسکا یې نه وي کړې."<sup>(۱)</sup>

همدارنگه بل حدیث کې راغلي دي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ - وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ - أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ، فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَى وَلَكِنِّي أَحْبُّ أَنْ أُزْرَعَ. قَالَ فَبَدَرَ، فَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهُ وَأَسْتَوَّاهُ<sup>(۲)</sup>

۱۳ بخاري، صحيح البخاري، ج ۳ ص ۹۲.

۱۴ بخاري، صحيح البخاري، ج ۴ ص ۶۵. صحيح ابن حبان (۱۶/۱۷۵)، شرح السنة للبخاري (۱۲/۳۱۶).

وَاسْتَحْصَادُهُ، فَكَانَ أَمْتَالِ الْجِبَالِ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: دُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَإِنَّهُ لَا يُشْبِعُكَ شَيْءٌ. فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: وَاللَّهِ لَا تَجِدُهُ إِلَّا قَرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا، فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ. فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>(۱۵)</sup>.

ژباړه: حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روایت دی چې: یوه ورځ رسول الله صلی الله علیه وسلم خلکو ته خبرې کولې او یو بانډچي کس هم ورسره ناست و. رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل:

"په جنت کې به یو سړی له خپل رب نه اجازه وغواړي چې کرڼه (کرکبله) وکړي. الله جل جلاله به ورته ووايي: آیا ته هغه څه نه لري چې زړه دې غواړي؟ سړی به ووايي: ولې نه، خو زه کرڼه خوښوم. نو ژر به تخم وکړي، او د سترگو له رب سره سم به بوټي راشنه، لوی او حاصل به ورکړي او د غنمو ټولې به د غرونو په څېر شي، الله تعالی به ورته ووايي: واخله، دا ټول دې دي، ای د آدم زویه! ځکه تا هېڅ شی نه مړوي (فناعت نه لري)."

نو هغه بدوي (اعرابي) کس وویل: "یا رسول الله! دا به خامخا قريشي یا انصاري وي، ځکه هغوی د کرڼې خلک دي، خو مور د کرڼې خلک نه یو!"  
نو رسول الله صلی الله علیه وسلم له دې خبرې سره وخنډل.

#### هـ: د نبي کریم صلی الله علیه وسلم د فعل د امتثال لپاره ضحک

"عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا أَتَى بِدَابَّةٍ لِيرَكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَيْهَا قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، ثُمَّ حَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا، وَكَبَّرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي. ثُمَّ ضَحِكَ، فَقُلْتُ: مِمَّ ضَحِكْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقُلْتُ: مِمَّ ضَحِكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "يَعْجَبُ الرَّبُّ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَيَقُولُ: عَلِمَ عَبْدِي أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي"<sup>(۱۶)</sup> (حسن الغيره).

ژباړه: علي بن ربیعہ څخه روایات دی چې ویلي دي: ما حضرت علي رضی الله عنه ولید چې یوه سورلی ورته راوستل شوه څو پرې سپور شي. کله چې یې پښه په زین کېښوده، ویې ویل: "بسم

۱۵بخاري، صحيح البخاري، ج ۹ ص ۱۵۱. صفة الجنة لأبي نعيم الأصبهاني (۲/ ۲۳۱).  
۱۶ابن حنبل، مسند أحمد، محقق، شعيب الارنؤوط ج ۲ ص ۱۴۸، مؤسسة الرسالة، ۲۰۰۱م.

الله"، او کله یې چې ځان برابر کړ، ویې ویل: "الحمد لله، سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين، وإنا إلى ربنا لمنقلبون" بیا یې درې ځله د الله حمد او درې ځله تکبیر وویل، وروسته یې وویل: "سبحانک لا إله إلا أنت، قد ظلمت نفسي فاغفر لي" وروسته حضرت علي رضی الله عنه وخنډل، نو ما ترې وپوښتل: ای د مؤمنانو امیره! د څه لپاره دې وخنډل؟ هغه وویل: ما رسول الله صلی الله علیه وسلم ولید چې همداسې یې وکړل، بیا هغه هم وخنډل. نو ما ترې وپوښتل: یا رسول الله! تاسو د څه لپاره وخنډل؟

نبي کریم صلی الله علیه وسلم وفرمايل: ددې لپاره چې کله بنده دا کلمات ووايي: رب اغفر لي (ای ربه! ماته بښنه وکړه)، نو الله فرمايي: زما بنده په دې پوهیږي چې پرته له ما بل څوک گناهونه نه بښي.

بل حدیث کې راغلي دي: "عن أمِّ الدرداءِ قالت: كان أبو الدرداءِ لا يحدثُ حديثًا إلا تَبَسَّمَ فِيهِ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَحْمَقَكَ النَّاسُ، فَقَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَا يُحَدِّثُ بِحَدِيثٍ إِلَّا تَبَسَّمَ فِيهِ»<sup>(۱۷)</sup>.

ژباړه: ام الدرداء رضی الله عنها څخه روایت دی چې ویلي دي: ابوالدرداء رضی الله عنه به هېڅ خبره نه کوله مگر دا چې پکې به یې موسکا کوله. ما ورته وویل: زه ویره لرم چې خلک به تا بې عقله وبولي (یا به دې سپک وگڼي). نو هغه وویل: رسول الله صلی الله علیه وسلم به هېڅکله داسې خبره نه کوله مگر دا چې پکې به یې موسکا کوله.

### د تبسم او ضحک اړوند حدیثونو عملي ډگرونه او اغېزې یې

مور د ټولنیز ژوند په هره لحظه کې ددې حدیثونو تطبیق او عملي کولو ته اړتیا لرو په ځانگړي ډول هغه څوک چې د ښوونې او روزنې په ډگرونو کې په خدمت بوخت وي هغوي ددې حدیثونو په عملي کولو سره د ښوونې او روزنې یو مثالي چاپیریال رامنځته کولای شي، دلته به د روزنې په ډگر کې یوازې د مور او پلار او د ښوونې په ډگر کې د ښوونکو او استادانو په اړه د ددې حدیثونو د عملي کولو یوه مختصره تگلاره ذکر کوو چې څنگه والدین او ښوونکي کولای شي ددې مبارکو حدیثونو څخه په خپلو روزنیزو او ښوونیزو ډگرونو کې گټه واخلي:

۱۷ سنن ابی داود، محقق، شعيب الارنوط. ج ۷، ۳۲۵، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، ج ۱ ص ۱۳۱، مکتبة القدسي، القاهرة، ۱۹۹۴م. البعث والنشور للبهقي (ص: 233).

**مور او پلار:** د ماشومانو په روزنه کې مور او پلار ډېر مهم رول لري، په طبعي ډول ماشومان د لویانو خوږیونه او کړنلارې په خپلو ځانونو کې راولي، مور او پلار ته په کار ده چې د هغوي سالمه روزنه وکړي، رسول الله صلی الله علیه وسلم به هم له ماشومانو سره توکې کولې لکه په دې حدیث کې چې ذکر شوي: "عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لِأَخٍ لِي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عَمِيرٍ مَا فَعَلَ التُّغَيْرُ؟" (۱۸) قَالَ: وَكَيْعٌ: يُعْنِي طَيْرًا كَانَ يَلْعَبُ بِهِ. (اسناد صحیح).

ژباړه: انس رضي الله عنه څخه روایت دی چې ویلي دي: رسول الله صلی الله علیه وسلم به مور سره زیات یوځای کیده، تر دې چې زما کوچني ورور ته یې ویل: "ابو عمیره! هغه نغیر (یو کوچنی مرغه) دې څه شو؟" وکیع وايي: نغیر هغه مرغه و چې عمیر به ورسره لوبې کولې.

له ذکر شویو حدیثونو څخه سالمه روزنه په لاندې پړاونو کې تر لاسه کیدای شي:

#### ۱- د خوښیو په فرصتونو کې هغوی سره د خوښی اظهار په تبسم سره کول.

چې کله هم کوم د خوښی فرصت والدینو ته په لاس ورځي باید خپلو اولادونو ته یو مثبت پیغام ورکړي او دا د پیغمبر صلی الله علیه وسلم له عمل څخه مور زده کولای شو.

بل حدیث کې راغلي دي: "عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسٌ قَالَ: "بَيْنَمَا الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَشَفَ سِتْرَ حَجْرَةَ عَائِشَةَ فَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَضْحَكُ، وَتَكَّصَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبِيهِ لِيَصِلَ لَهُ الصَّفَّ، فَظَنَّ أَنَّهُ يُرِيدُ الْخُرُوجَ، وَهُمْ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَسِنُوا فِي صَلَاتِهِمْ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَتَمُّوا صَلَاتَكُمْ، فَأَرَخَى السِّتْرَ، وَتَوَفَّى مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ" (۱۹).

ژباړه: ابن شهاب له انس بن مالک رضي الله عنه څخه روایت نقل کوي فرمایي: (انس بن مالک رضي الله عنه) وویل: مسلمانان د سهار لمانځه په جماعت ولاړ وو، ناڅاپه رسول الله صلی الله علیه وسلم د عایشې رضي الله عنها د حجرې پرده پورته کړه، چې کله یې په صفونو کې ولاړ وکتل. موسک شو او خندل یې. ابو بکر رضي الله عنه شا ته گرځېده تر څو صفونو سره یوځای شي. گمان یې وکړ چې دی له لمانځه څخه د وتلو اراده لري او مسلمانان په لمانځه کې گډوډ شي،

۱۸ ابن ماجه، سنن ابن ماجه، ج ۲ ص ۱۲۲۶، دار الرسالة العالمية، ۲۰۰۹ م. مسند أبي داود الطيالسي (3/ 561)، مصنف ابن أبي شيبة (1/ 351)، مسند أبي يعلى الموصلي (6/ 91).

۱۹ بخاري، صحيح البخاري، ج ۱ ص ۱۵۱.

پېغمبر صلی الله علیه وسلم اشاره ورته وکړه چې خپل لمونځونه مو پوره کړئ. بیا یې پرده ښکته کړه او دې هماغه ورځې په اخر کې وفات شو.

دې حدیث څخه معلومیږي چې کله یو څوک یو د خوښي کار وويني یا یو د خوښي خبر واورې باید نورو سره د هغه خوښي اظهار په تبسم او موسکا سره وکړي، مور او پلار کولای شي د خوښيو په مهال له خپلو بچيانو سره وځاندي او هغوی ته یو مثبت پیغام ورکړي، مثلاً د یو چا زوی یا لور د قرآن کریم یو سورت یاد کړي او هغه خپل مور او پلار ته په منډه راشي او زیری ورباندې وکړي نو مور او پلار ته په کار ده چې په ورین تندي او په خندا سره د هغه خبره واخلي او خپل زوی لور نور هم تشویق کړي یا همداراز یو ماشوم په مکتب یا مدرسه کې لومړی مقام تر لاسه کړي باید هغه لا نور هم تشویق شي او نور و هڅول شي.

## ۲- د تعجب په وخت خپلو بچيانو ته د تبسم او موسکا په وسیله یو مهم پیغام ورکول

د تعجب اړوند چې کوم احادیث ذکر شول نو مور او پلار کولای شي د تعجب په مهال له خپلو بچيانو سره تبسم او خدا وکړي، او داسې حالات په روزمره ژوند کې ډېر پېښیږي؛ ځکه د تعجب لپاره ډېر لاملونه کیدلای شي.

## ۳- د مهرباني او شفقت په مهال بچيانو ته موسکا کول

له هر چا سره باید په نرمه لهجه، ورین تندي او موسکا سره چلند وشي په ځانگړي ډول له خپلو بچيانو سره؛ ځکه رسول الله صلی الله علیه وسلم به همیش په ورین تندي او خوشاله حالت له مسلمانانو سره مخ کیده، او در رسول الله صلی الله علیه وسلم ژوند زموږ لپاره یوه نمونه ده لکه څنگه چې الله تعالی بیان کړی دی: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (۲۰).

ژباړه: ستاسې لپاره د رسول الله صلی الله علیه وسلم ژوند یوه ښه نمونه دی.

مور او پلار ته په کار دی چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم له ژوند څخه پند او عبرت واخلي او داسې چلند له خپلو بچيانو سره وکړي لکه څنگه چې پېغمبر صلی الله علیه وسلم کولو.

## ښوونکي:

په روزنيز ډگر کې ښوونکي او استاد ډېر مهم رول لري، همدا ښوونکي دي چې راتلونکي نسلونه روزي، د شاگردانو په ښوونه او روزنه کې د استاد اغېز د لمر غونډې روښانه دی، استاد ته په کار ده

چې در رسول الله صلی الله علیه وسلم د ښوونې او روزنې مېتودونو څخه په خپل ښوونیز چاپیریال کې پوره گټه واخلي؛ ځکه رسول الله صلی الله علیه وسلم په خپله فرمایي:

"إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتَبًا، وَلَا مُتَعْتَبًا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُسِيرًا"<sup>(۲۱)</sup>

ژباړه: بېشکه الله تعالی زه د سختي کونکي یا خلکو ته د ستونزو جوړوونکي په توگه نه یم رالېږلی، بلکې زه یې د ښوونکي او اسانۍ راوستونکي په توگه رالېږلی یم.

همداراز معاویه بن حکم رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه وسلم په اړه فرمایي:

"مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ"<sup>(۲۲)</sup>

ژباړه: ما در رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه ښه ښوونکی له ده وروسته او مخکې نده لیدلی.

رسول الله صلی الله علیه وسلم په ښوونیز ډگر کې له تبسم څخه زیاته گټه پورته کوله، ښوونکي باید خپل ښوونیز چاپیریال د رسول الله صلی الله علیه وسلم په تگلاره برابر کړي، دلته د نمونې په ډول یو څو حدیثونه ذکر کوو تر څو ښوونکو ته د پیغمبر صلی الله علیه وسلم تگلاره لا زیاته روښانه شي.

#### ۱- ښوونکی باید د خپلو شاگردانو پوښتنو ته په ورین تندي او خدا سره ځواب ورکړي

یو ځل صحابه کرامو ته سفر کې یوه واقعه پېښه شوه د هغې په اړه یې د پیغمبر صلی الله علیه وسلم نه پوښتنه وکړه چې ایا زموږ دا کار سم دی؟ هغه مبارک وخنډل او ورته یې وفرمایل: بې شکه ستاسې دغه کړنه سمه ده<sup>(۲۳)</sup>.

همدارنگه په بل حدیث کې راغلي دي: "عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: أَتَتْ سَلْمَى مَوْلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ امْرَأَةً أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَأْذِنُهُ عَلَى أَبِي رَافِعٍ قَدْ ضَرَبَهَا. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي رَافِعٍ: «مَا لَكَ وَأَهْلًا يَا أَبَا رَافِعٍ؟» قَالَ: تُؤْذِنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بِمِ آذَانِيهِ يَا سَلْمَى؟» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا آذَانِيهِ بِشَيْءٍ، وَلَكِنَّهُ أَحْدَثَ وَهُوَ يُصَلِّي،

۲۱ مسلم، صحیح مسلم، ج ۲ ص ۱۱۰۴. الجامع الصحیح للسنن والمسانید (490 / 20)

۲۲ مسلم، صحیح مسلم، ج ۱ ص ۳۸۱. موطأ مالک ت عبد الباقي (777 / 2) شرح معانی الآثار (446 / 1)

معرفة الصحابة لأبي نعيم (2500 / 5)

۲۳ بخاري، صحیح البخاري، ج ۳ ص ۹۲.

فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا رَافِعٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا خَرَجَ مِنْ أَحَدِهِمُ الرِّيحُ أَنْ يَتَوَضَّأَ، فَقَامَ فَضَرَبَنِي، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ وَيَقُولُ: «يَا أَبَا رَافِعٍ إِنَّهَا لَمْ تَأْمُرْكَ إِلَّا بِالْخَيْرِ»<sup>(۲۴)</sup> (اسناده حسن).

ژباړه: له عایشې رضی الله عنها نه روایت دی، چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته سلمی رضی الله عنها (د رسول الله صلی الله علیه وسلم ازاده کړې شوې وینځه) یا د ابورافع بنځه، چې هغه هم د رسول الله صلی الله علیه وسلم آزاد کړی غلام و، د هغه له امله د رسول الله صلی الله علیه وسلم خواته راغله اجازه یې وغوښتله؛ ځکه چې ابورافع هغه وهلې وه، رسول الله صلی الله علیه وسلم ابورافع ته وفرمایل: ابورافع! څه خبره ده، ولې دې دا بنځه وهلې ده؟ ابورافع وویل: ای د الله رسوله! دا ما ته تکلیف راکوي. رسول الله صلی الله علیه وسلم بیا سلمی ته وفرمایل: ای سلمی! تا په څه شي هغه ته تکلیف ورکړی دی؟ سلمی رضی الله عنها وویل: ای د الله رسوله! ما هېڅ شي نه دی ورته ویلي، خو د ده په لمونځ کې اودس مات شو، ما ورته وویل: ای ابورافع! رسول الله صلی الله علیه وسلم مسلمانانو ته امر کړی دی، که د چا څخه په لمانځه کې هوا خارجه شي (اودس یې مات شي)، باید اودس وکړي. نو ابورافع پاڅېد او زه یې ووهلم. په دې سره پیغمبر صلی الله علیه وسلم خندل او ورته یې وویل: ای ابورافع! دې بنځې خو یوازې تا ته په خیر امر کړی ده. له دې حدیثونو څخه معلومېږي چې ښوونکي باید د خپلو شاگردانو پوښتنو ته په ورین تندي او خندا سره ځواب ورکړي.

۲- ښوونکي باید د خپلو شاگردانو په ښه کار سرته رسولو باندې خوشاله شي او د خوښی له

### امله ورته موسکا وکړي

لکه په حدیث شریف کې راځي: "عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ سَعْدٌ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ. قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ؟ قَالَ: كَانَ رَجُلًا مَعَهُ تَرْسٌ، وَكَانَ سَعْدٌ رَامِيًا، وَكَانَ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا بِالتَّرْسِ يُعْطِي جَبْهَتَهُ، فَتَزَعُ لَهُ سَعْدٌ بِسَهْمٍ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ رَمَاهُ فَلَمْ يُحْطِ بِهِ هَذِهِ مِنْهُ - يَعْنِي جَبْهَتَهُ - وَأَنْقَلَبَ الرَّجُلُ، وَسَالَ بِرَجُلِهِ: «فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ». قَالَ: قُلْتُ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكَ؟ قَالَ: مِنْ فِعْلِهِ بِالرَّجُلِ" <sup>(۲۵)</sup>.

۲۴مسند أحمد، (۴۳/۳۶۰)

۲۵الشمائل المحمدية للترمذي، ص: ۱۹۱.

ژباړه: له عامر بن سعد نه روایت دی، هغه وايي: سعد رضی الله عنه وویل: ما ولیدل چې نبی کریم صلی الله علیه وسلم د خندق په ورځ دومره وخنډل، چې دده مبارک غاښونه ښکاره شول، ما (عامر) وویل: څنگه؟ څه پېښه وه؟ هغه وویل: یو سپری و، له ځان سره یې «ډال/سپر» درلود، سعد (رضی الله عنه) یو ښه غشی ویشتونکی و. دا سپری به تل خپل تندی د سپر/ډال په وسیله پټاوه. سعد (رضی الله عنه) یو غشی تیار کړ، او کله چې هغه سپری خپل سر راپورته کړ، سعد پرې غشی وویشت، او دا غشی یې نېغ د هغه سپری په تندي ولگېد، سپری راولوبد او پښه یې شله شوه. رسول الله صلی الله علیه وسلم له دې پېښې داسې وخنډل، چې دده مبارک نواجذ غاښونه ښکاره شول، ما وویل: له څه شي یې وخنډل؟ سعد وویل: د هغه سپری په حال یې وخنډل، چې څنگه پرې غشی ولگېد او راولوبد.

له دې حدیث څخه معلومیږي چې کله یو شاگرد ښه کار تر سره کړي باید استاد د هغه په کار باندې خوشحاله شي او له خوښي څخه ورته موسکا وکړي، لکه څنگه چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم سعد رضی الله عنه په کار باندې خوښ شو او د خوښي له امله یې ورته خدا وکړله.

### ۳- ښوونکی کولای شي د یو شاگرد په ناخوښه کار باندې په چوپټیا سره ځواب ورکړي

په یو بل حدیث کې د کعب بن مالک رضی الله عنه واقعه ذکر ده، کوم وخت چې دوی له غزه تېوک وروسته پاتې شوي وو کعب رضی الله عنه خپله واقعه داسې بیانوي:

"فَكُنْتُ أَخْرَجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا يَكْلِمُنِي أَحَدٌ، وَآتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَأَسْلَمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَأَقُولُ فِي نَفْسِي: هَلْ حَرَكْتُ شَفَتَيْهِ بَرْدَ السَّلَامِ عَلَيَّ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصَلَّى قَرِيبًا مِنْهُ، فَأَسَارِقُهُ النَّظْرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَيَّ صَلَاتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ، وَإِذَا التَّفَتُّ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي" (۲۶).

ژباړه: «نو زه به وتلم له مسلمانانو سره به مې لمونځ ادا کاوه، او بازارونو کې به گرځېدم، خو هېڅ یو کس به له ما سره خبرې نه کولې د رسول الله صلی الله علیه وسلم خواته به ورغلم هغه مبارک به د لمانځه په ځای ناست و سلام به مې ورته واچولو، او په خپل زړه کې به مې ویل: آیا هغه (صلی الله علیه وسلم) خپلې شونډې زما د سلام په ځواب کې وخوځولې که نه؟ بیا به ما د هغه څنگ ته لمونځ کاوه، او په پټه به مې ورته کتل، که به مې لمانځه ته مخ کړ، نو هغه به ما ته مخ راواړاوه، خو

کله به چې ما د هغه مبارک لوري ته کتل، هغه مبارک به مخ راڅخه واپاوه، یعنې نه به یې راته کتل.»

له دې حدیث څخه معلومېږي چې یو ښوونکی کولای شي د یو شاگرد څخه یو ناخوښه کار وویني مخ ورڅخه واپروي او هېڅ ورته ونه وایي.

#### ۴- ښوونکی کولای شي د یو شاگرد په ښه ځواب ورکولو باندې موسکا وکړي

لکه ابی رمثه له حدیث څخه دا مسئله معلومېږي: "عَنْ أَبِي رَمَثَةَ، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِأَبِي: «ابْنُكَ هَذَا؟» فَقَالَ: «إِي وَرَبِّ الْكُعْبَةِ. قَالَ: «حَقًّا؟» قَالَ: «حَقًّا أَشْهَدُ بِهِ» قَالَ: فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَاحِكًا مِنْ تَبْتِ شَبْهِي فِي أَبِي، وَمِنْ حَلْفِ أَبِي عَلَيَّ. فَقَالَ: «إِنَّ ابْنَكَ هَذَا لَا يَجْنِي عَلَيْكَ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ» قَالَ: وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى} (۲۷)

ژباړه: له ابی رمثه رضی الله عنه څخه روایت دی وایي: زه له خپل پلار سره د رسول الله صلی الله علیه وسلم خوا ته لاړم، رسول الله صلی الله علیه وسلم زما پلار ته وفرمایل: «دا ستا زوی دی؟» پلار مې وویل: «قسم د کعبې په رب، هو!» رسول الله صلی الله علیه وسلم بیا وفرمایل: «رښتیا؟» پلار مې وویل: «هو، بالکل رښتیا، زه ورباندې شاهدي وایم.» راوي وایي: رسول الله صلی الله علیه وسلم دا خبره واورېده، نو موسکې شو او وې خندل؛ ځکه چې زه له خپل پلار سره ډېر ورته وم، او همداراز زما د پلار د قسم له امله. بیا یې وفرمایل: «ستا دا زوی به ستا له امله ونه نیول شي (په گناه نه ملامتېږي)، او ته هم د ده له امله نه نیول کېږي.» (یعنې هر څوک به یوازې د خپلې کړنې مسؤول وي.) بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم دا آیت تلاوت کړ: {وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى} (یعنې: هېڅ یو گناهکار به د بل د گناه بوج پر اوږو نه وړي.

#### ۵- استاد کولای شي د یوې عجیبه مسئلې بیان هم په موسکا سره وکړي

لکه څنگه په راتلونکي حدیث کې رسول الله صلی الله علیه وسلم د یو کس واقعه بیان کړي: "عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَأَعْلَمُ أَوْلَ رَجُلٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَآخَرَ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ، يُؤْتَى بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقَالُ: اعْرِضُوا عَلَيْهِ صِغَارَ ذُنُوبِهِ وَيُحْجَأُ عَنْهُ كِبَارُهَا، فَيَقَالُ لَهُ: عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا كَذَا، وَهُوَ مُقِرٌّ لَا يُنْكِرُ، وَهُوَ مُشْفِقٌ مِنْ كِبَارِهَا فَيَقَالُ: أُعْطُوهُ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ

عَمَلَهَا حَسَنَةً، فَيَقُولُ: إِنَّ لِي ذُنُوبًا مَا أَرَاهَا هَهُنَا " قَالَ أَبُو ذَرٍّ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ <sup>(۲۸)</sup>.

ژباړه: له ابوذر رضی الله عنه نه روایت دی، هغه وایي: رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایي: «زه ښه پوهېرم چې څوک به جنت ته لومړنی داخلېدونکی وي او څوک به له دوزخ څخه وروستی وتونکی وي.» قیامت په ورځ به یو سړی راشي، نو الله تعالی به ملایکو ته وفرمایي: «د ده واړه گناهونه ورته وپراندي کړي، خو لوی گناهونه یې ترې پټ کړي.» ده ته به وویل شي: «تا فلاڼی ورځ، فلاڼی گناه کړې وه.» سړی به ټول تایید کړي انکار به نه کوي، خو په زړه کې به د خپلو لویو گناهونو له امله سخت وپېرېږي، بیا به ورته وویل شي: «هره هغه گناه چې ده کړې، پر ځای یې تا ته یوه نېکي درکړل شوه» دا سړی به خوشحاله شي او وبه وایي: «زه داسې گناهونه لرم چې دلته نه ښکاري (هغه هم راوړي)!» ابوذر رضی الله عنه وایي: ما ولیدل چې رسول الله صلی الله علیه وسلم دومره وخنډل، چې دده مبارک غاښونه ښکاره شول.

بناءً بنوونکو ته په کار ده چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم صفات په خپلو ځانونو کې راولي. شاگردان کوبنس کوي کوم استاد یې چې خوښ شي هغه د خپل مقتدا په توگه نیسي او د هغه ځانگړتیاوې په خپل ځان کې راولي. که چیرته استاد خپل درسي چاپیریال په پورته حدیثونو سره برابر کړي نو هېڅ اړتیا به د تهدید او رتني یا دسختو الفاظو پیدا نشي.

### د موسکا کوونکي بنوونکي مثبتې اغېزې په خپلو شاگردانو

کوم بنوونکی چې خپل بنوونیز چاپیریال کې له موسکا څخه گټه پورته کوي د هغه په خپلو شاگردانو باندې راتلونکې مثبتې اغېزې وي: موسکا کوونکی استاد د زده کړې فضا له ویرې او ستړیا څخه خلاصوي، شاگردان ځان ته نږدې احساسوي، موسکا اعتماد رامنځته کوي، همداراز شاگردان له زده کړې سره مینه پیدا کوي په پوره جرأت سره خپلې پوښتنې د استاد په مخکې وپراندي کوي په خلاصه ډول ویلای شو چې د موسکا له برکته شاگردان له استاد سره په درسي بهیر کې ښکیل پاتې کېږي، بالمقابل کوم استاد چې له موسکا څخه گټه نه پورته کوي تل په غصه وي

۱۲۸ الشمانل المحمدية للترمذي ص: ۱۸۷.

هلته شاگردان له استاد څخه وېره احساسوي، خپلې پوښتنې نه شي شریکولای او درسي بهیر کې ځان نه ښکېلوي.

### پایلیزه

په دغې څېړنه کې لاندې مهمو پایلو ته رسېږو:

۱- په نبوي سنتو کې تبسم ډېر ارزښت لري، د یو مسلمان ورور سره په موسکا او ورین تندي باندې مخ کېدل د ثواب عمل گڼل شوی دی.

۲- رسول الله صلی الله علیه وسلم د ښوونې او روزنې په ډگر کې له تبسم څخه د یوې اغېزمنې وسیلې په توگه گټه پورته کړې ده.

۳- مور او پلار باید له دې اغېزمنې وسیلې څخه د خپلو اولادونو په تربیه کې گټه پورته کړي او په خپلو بچیانو کې باید دا نېک عمل پیدا کړي.

۴- ښوونکي خپل ښوونیز چاپیریال کې د تبسم او موسکا په ذریعه خپلو شاگردانو ته یو مثبت پیغام لیردولی شي.

۵- تبسم داسې یو عمل ده چې له دوښمن څخه دوست جوړوي، لرې کس پرې نږدې کېږي.

۶- ښوونکي باید د خپلو شاگردانو پوښتنو ته په ورین تندي او خدا سره ځواب ورکړي.

۷- ښوونکي باید د خپلو شاگردانو په ښه کار سرته رسولو باندې خوشاله شي او د خوښی له امله ورته موسکا وکړي.

### والدینو او ښوونکو ته وړاندیزونه:

۱- والدین او ښوونکي باید د تبسم او خدا ارزښت ته په عملي ژوند کې ځانگړی پام وکړي؛ ځکه دا ارزښتونه یوازې په خبرو نه، بلکې د روزنې په جریان کې باید په عمل کې وښودل شي، همداراز والدین، ښوونکي او زده‌کوونکي ټول باید د دې ارزښتونو په تطبیق کې ژوندی بېلگې وړاندې کړي.

۲- باید د اسلامي ارزښتونو د اهمیت په اړه پراخ عامه پوهاوی رامنځته شي، دا ارزښتونه له قرآن کریم او نبوي سنتو څخه واخېستل شي، عملي شي او د مختلفو روزنیو او ښوونیزو لارو خلکو ته ورسول شي.

## اخځليكونه

قرآن كريم.

ابن حبان، محمد بن حبان بن أحمد بن حبان بن معاذ بن مَعْبَدَ، التميمي، أبو حاتم، الدارمي، البستي (المتوفى: ٣٥٤هـ) صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، محقق: شعيب الأرنؤوط، ناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٤ - ١٩٩٣.

ابن حجر، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي، فتح الباري شرح صحيح البخاري، ناشر: دار المعرفة - بيروت، چاپ كال: ١٣٧٩.

ابن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (المتوفى: ٢٤١هـ)، مسند الإمام أحمد بن حنبل، ناشر: مؤسسة الرسالة، چاپ كال: ٢٠٠١م.

ابن ماجه، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني (المتوفى: ٢٧٣هـ)، سنن ابن ماجه، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - ناشر: دار الرسالة العالمية، ط: ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

ابن منظور، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري (المتوفى: ٧١١هـ)، لسان العرب، ناشر: دار صادر - بيروت، ط: ٣ چاپ كال: ١٤١٤ هـ.

أبو بكر بن أبي شيبة، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان بن خواستي العيسي (المتوفى: ٢٣٥هـ) المصنف في الأحاديث والآثار، محقق: كمال يوسف الحوت، ناشر: مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة: الأولى.

أبو داود سليمان بن داود بن الجارود الطيالسي البصري (المتوفى: ٢٠٤هـ) مسند أبي داود الطيالسي، محقق: الدكتور محمد بن عبد المحسن التركي، ناشر: دار هجر - مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.

أبو يعلى أحمد بن علي بن المثنى بن يحيى بن عيسى بن هلال التميمي، الموصلي (المتوفى: ٣٠٧هـ) مسند أبي يعلى، محقق: حسين سليم أسد، ناشر: دار المأمون للتراث - دمشق، الطبعة: الأولى، ١٤٠٤ - ١٩٨٤.

الأصبهاني، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران (المتوفى: ٤٣٠هـ)، صفة الجنة، محقق: علي رضا عبد الله، ناشر: دار المأمون للتراث - دمشق / سوريا.

أصبهاني، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران (المتوفى: ٤٣٠هـ) معرفة الصحابة، تحقيق: عادل بن يوسف العزازي، ناشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨.

بخاري، محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري الجعفي، الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه (صحيح البخاري)، ناشر: دار طوق النجاة، چاپ كال: ١٤٢٢هـ.

بغوي، محيي السنة، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء الشافعي (المتوفى: ٥١٦هـ)، شرح السنة، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - محمد زهير الشاويش، ناشر: المكتب الإسلامي - دمشق، بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

بيهقي أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخُسْرُو جردي الخراساني، أبو بكر (المتوفى: ٤٥٨هـ)، البعث والنشور، تحقيق: الشيخ عامر أحمد حيدر، ناشر: مركز الخدمات والأبحاث الثقافية، بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخُسْرُو جردي الخراساني، أبو بكر (المتوفى: ٤٥٨هـ)، السنن الكبرى، محقق: محمد عبد القادر عطا، ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة: الثالثة، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.

ترمذي، محمد بن عيسى بن سَوْرَة بن موسى بن الضحاک، الترمذي، أبو عيسى (المتوفى: ٢٧٩هـ)، سنن الترمذي، ناشر: دار الغرب الاسلامي، چاپ كال: ١٩٩٨م.

جوهری، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (المتوفى: ٣٩٣هـ)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، ناشر: دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٤ چاپ كال: ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

حامد عبد القادر إبراهيم مصطفى / أحمد الزيات // محمد النجار، المعجم الوسيط، ناشر: دار الدعوة. شيخ احمد رضا، معجم متن اللغة، دار مكتبة الحياة - بيروت، ١٩٥٨م.

صهيب عبد الجبار، الجامع الصحيح للسنن والمسانيد، تاريخ النشر: ١٥ - ٨ - ٢٠١٤.

صهيب عبد الجبار، المسند الموضوعي للكتب العشرة.

طبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي، أبو القاسم (المتوفى: ٣٦٠هـ)، المعجم الكبير، محقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، ناشر: دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة.

طحاوي، أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة بن عبد الملك بن سلمة الأزدي الحجري المصري المعروف ب (المتوفى: ٣٢١هـ) شرح معاني الآثار، ناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى - ١٤١٤هـ، ١٩٩٤م.

مالك بن أنس بن مالك بن عامر الأصبحي المدني (المتوفى: ١٧٩هـ) موطأ الإمام مالك، تصحيح: محمد فؤاد عبد الباقي، ناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، عام النشر: ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.

مسلم، مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: ۲۶۱هـ)، المسندالصحيح (صحيح مسلم)،  
ناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت: تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي.  
هيثمي، أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي (المتوفى: ۸۰۷هـ)، مجمع الزوائد ومنبع  
الفوائد، ناشر: مكتبة القدسي، القاهرة، چاپ كال: ۱۹۹۴م.



Two Quarterly

Ainak Academic – Research Journal

Logar University

Journal License Date: June/ 2023



## قيمة التبسم في الأحاديث النبوية وآثاره في مجال التعليم والتربية

الاستاذ: احسان الله احسان

قسم التعليمات الاسلامي، كلية الشريعة، جامعة لوجر أفغانستان

[ahsanhaqpal@gmail.com](mailto:ahsanhaqpal@gmail.com)

### خلاصة البحث:

مشكلة البحث: وضّحت في هذه الدراسة قيمة التبسم في الاحاديث النبوية وآثاره في مجال التعليم والتربية، قد ابتعد مجتمعنا الإسلامي اليوم عن قيمه الأساسية كالحب والمودة واللطف والإخاء، وحل محله الكراهية والغيرة والغضب والبغضاء. علينا أن نظهر قلوبنا من سموم الحسد والريبة، وأن نبعث رسالة محبة لبعضنا البعض بالابتسامات واللطف والكلمة الطيبة واللين.

**هدف الدراسة:** تهدف هذه الدراسة إلى تحديد قيمة الابتسامة والضحك، وبيان أهدافها التربوية، وكيفية الاستفادة منها في البيئة التعليمية والتدريبية.

**منهج البحث:** وتمّ انجاز البحث على الاعتماد بالمنهج المكتبي (التحليلي).

**خاتمة البحث:** وفي السنة النبوية للابتسامة قيمة عظيمة، وتعدّ من الأعمال الصالحة. وقد استخدم النبي محمد صلى الله عليه وسلم الابتسامة كأداة فعّالة في مجال التعليم والتدريب يمكن للآباء والمعلمين اتخاذ قرارات صائبة من خلال الابتسامة، فالمربيّ، سواء كان والدًا أو معلمًا، يستطيع أن يغرس الحب والطمأنينة في نفوس المتعلمين من خلال هذه الوسيلة.

**نتيجة البحث:** فالابتسامة أداة فعّالة في التعليم. فمن خلالها، يُصبح الأعداء أصدقاء، والبعيدون أقرب، كما يُمكننا تقريب الناس من خلال الابتسامة.

الكلمات المفتاحية: الابتسامة، التربية، التعليم، الضحك.

الاقتباس : الاستاذ احسان، احسان الله. (١٤٠٤هـ). قيمة التبسم في الأحاديث النبوية وآثاره في مجال التعليم والتربية. المجلة العلمية-البحثية نصف السنوية «عينك»، ٥، العدد ٥، الصفحات ١٦٦-١٨٣. ©حقوق المؤلف. جامعة لوجر.